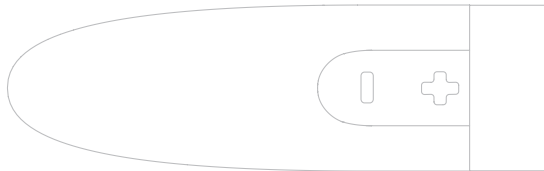


# LELO



**MIA** USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE DELL'UTENTE

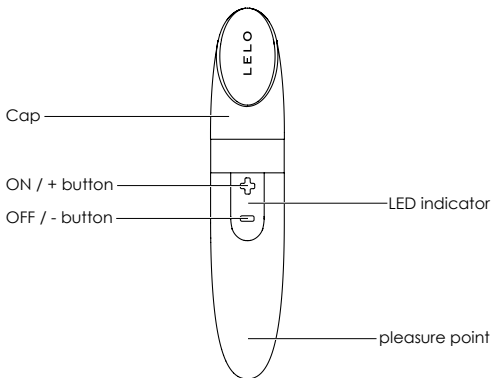


Congratulations on acquiring the MIA pleasure object. Before getting more closely acquainted with her, please take a moment to look through this user manual.

## MIA OVERVIEW

MIA is a discreet lipstick-shaped pleasure object carefully designed to combine discreet size and subdued sound with versatility and reach. She is intended as an adult plaything only and is equipped with several traits that embody the elegance and ease of use that is to be expected from a LELO pleasure object.

Intuitive + / - interface buttons let you control vibration intensity and choose stimulation mode; USB charging is easy and convenient via the removable 'lipstick' cap; and her LED indicates use of buttons and charging activity.



## **CHARGING**

Before charging, make sure MIA's USB plug is free from water or lubricant residue. Water is best removed by, with pouted lips, blowing into the USB plug.

- 1. Gently remove the protective 'lipstick' cap on your MIA.**
  - 2. Gently insert MIA's USB plug into the matching socket on your USB extension cord. Alternatively, you can connect MIA directly to your computer as below.**
  - 3. Connect the USB extension cord to a USB socket on your computer. The LED will pulse to indicate MIA is charging. When she is fully charged (after ca. 2 hours) the LED will emit a steady glow.**
- Do NOT use MIA while charging.
  - Do NOT charge for more than 24 hours.
  - Only use original chargers provided by LELO.

**If the battery is running low, the LED will prompt you to charge by emitting a red glow, as opposed to white, when either button is pressed.**

## USING YOUR MIA

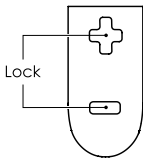
On / off, vibration intensity and stimulation patterns are all controlled with the + / - interface buttons. When either button is pressed, the LED will indicate that the interface is active.

- 1. Hold down the + button to activate your MIA. Continue pressing it to increase vibration until you reach the vibration intensity you require.**
- 2. Press the - button to decrease vibration intensity.**
- 3. To turn off your MIA, hold down the - button. Vibration intensity will decrease until MIA is completely off.**

---

When transporting your MIA, always lock the buttons to prevent accidental activation.

To lock, hold down both buttons simultaneously for five seconds. The LED will light up and then go dark to indicate MIA is locked. To unlock, repeat the process until the LED lights up. Note that charging will automatically unlock MIA.



## STIMULATION MODES

Your MIA has four programmed stimulation modes. The modes are designed to simulate a variety of massaging strokes and to facilitate the experience that best suits your own mood each time you use MIA.

**When you first turn MIA on, she is in continuous vibration mode. To reach the other three modes, hold down the + button until vibration intensity is at maximum. Release, then hold down the + button again. MIA will enter the second stimulation mode and you can then cycle between modes 2-4 by pressing the + button. To return to continuous vibration mode, press the - button.**

<b>mode</b>	<b>characteristics</b>
<b>1</b>	<b>continuous vibration</b>
<b>2</b>	<b>extended interval pulsation</b>
<b>3</b>	<b>intermediate interval pulsation</b>
<b>4</b>	<b>short interval pulsation</b>

## **CLEANING, STORAGE AND SAFETY**

The lifespan of your MIA will be greatly increased with proper maintenance and care.

**LELO recommends that you NOT use a silicone-based lubricant with MIA, as this could make the silicone permanently tacky. A water-based lubricant is the safest option. If you wish to use a silicone-based lubricant, perform a patch-test first. Never use massage oil or hand cream as lubricants.**

**Always clean MIA thoroughly before and after each use. Wash with warm water and antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone. Avoid submerging and getting water into the DC socket.**

**Avoid leaving your MIA in direct sunlight and NEVER expose her to extreme heat.**

**Store your MIA in a dust-free place and keep her away from toys of other materials.**



## **TROUBLESHOOTING**

### **LED does not pulse when connected to computer?**

- Battery is fully charged. Up to 4 hours of pleasure awaits you.
- Battery is drained and will require several minutes to acknowledge USB connection.
- MIA is not properly connected to either extension cord or USB port. Check all connections.

### **MIA does not activate when the + button is pressed?**

- Battery is empty. Recharge your MIA.
- Buttons are locked. Unlock by holding down both buttons simultaneously for 5 seconds.

### **MIA cannot be switched off?**

- Microprocessor is temporarily malfunctioning. Connect your MIA to your computer to return function to normal.

If you experience any other problems with your MIA or if you have any questions regarding its operation, please contact:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## DISPOSAL INFORMATION

### Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).

The crossed-out dustbin symbol indicates that this pleasure object should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this pleasure object is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the product. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your pleasure object, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.



## SPECIFICATIONS

MATERIALS	body safe ABS / silicone
FINISH	glossy
SIZE	22 x 111 mm
WEIGHT	32 grams
BATTERY	Li-Ion 130 mAh 3.7 V
CHARGING	2 h at 4.8 V 300 mA
USER TIME	up to 4 hours
STAND BY	up to 90 days
FREQUENCY	80 Hz
MAX NOISE LEVEL	< 50 db
INTERFACE	variable interface dial, 4 modes

**Disclaimer:** Users of this pleasure object use it at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this pleasure object.

**Model may be changed for improvements without notice.**

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED.  
DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN.  
ASSEMBLED BY LELO PRC.

**WEBSITE** WWW.LELO.COM  
**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL

**MIA** BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE DELL'UTENTE

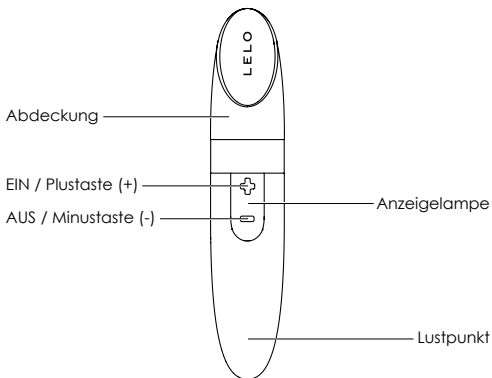


Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Lustobjekts MIA. Bevor Sie sich intensiver damit vertraut machen, sollten Sie sich die notwendige Zeit für die Lektüre dieser Bedienungsanleitung nehmen.

## MIA ÜBERSICHT

MIA ist ein dezentes, wie ein Lippenstift geformtes Lustobjekt, das, kompakt und kaum hörbar, vielseitig und fast überall einsetzbar ist. Es handelt sich ausschließlich um ein Spielzeug für Erwachsene. Seine Merkmale verkörpern die von einem LELO Lustobjekt erwartete Eleganz und Benutzerfreundlichkeit .

Mithilfe der Schnittstellentasten ( + / - ) lässt sich die Intensität der Vibration bestimmen und der Stimulationsmodus auswählen; das Aufladen über die USB-Schnittstelle erfolgt schnell und bequem mithilfe einer „LippenstiftHülse“; die Verwendung der Tasten sowie der Ladestatus können auf der Anzeigelampe abgelesen werden.





## **AUFLADEN**

Vor dem Aufladen ist sicherzustellen, dass die USB-Anschlussbuchse von MIA frei von Wasser und Gleitmittelresten ist. Blasen Sie mit geschürzten Lippen in die USB-Anschlussbuchse hinein, um sie zu trocknen.

- 1. Nehmen Sie vorsichtig die schützende „Lippenstifthülse“ von MIA ab.**
  - 2. Stecken Sie den USB-Stecker von MIA vorsichtig in Ihr USB-Verlängerungskabel ein. Sie haben aber auch die Möglichkeit, MIA direkt mit dem Computer zu verbinden wie unten dargestellt.**
  - 3. Stecken Sie das USB-Verlängerungskabel in eine USB-Buchse auf Ihrem Computer. Die Anzeigelampe blinkt und zeigt damit an, dass MIA aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang (nach ca. 2 Stunden) abgeschlossen, hört die Lampe auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich.**
- Während des Ladevorgangs darf MIA nicht verwendet werden.
  - Laden Sie Ihr Gerät NIEMALS länger als 24 Stunden auf.
  - Verwenden Sie ausschließlich Originalverlängerungskabel von LELO.

**Leuchtet die Anzeigelampe rot, wenn eine der Tasten betätigt wird, bedeutet dies, dass die Batterie aufgeladen werden muss. Ansonsten leuchtet die Anzeigelampe weiß.**

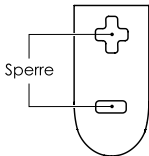
## WIE WIRD MIA VERWENDET

Die Tasten (+/-) dienen dazu, das Gerät ein- und auszuschalten sowie die Vibrationsstärke und den Stimulationsmodus zu steuern. Wird eine der beiden Tasten betätigt, zeigt die Anzeigelampe, dass die Schnittstelle aktiv ist.

- 1. Zur Aktivierung von MIA muss die Plus-taste (+) gedrückt gehalten werden. Um die Vibrationen zu intensivieren, halten Sie sie weiterhin gedrückt, bis die gewünschte Vibrationsstärke erreicht ist.**
- 2. Um die Vibrationsstärke zu verringern, drücken Sie die Minustaste (-).**
- 3. Zum Ausschalten von MIA muss die Minustaste (-) gedrückt gehalten werden. Die Vibrationsstärke nimmt ab, bis das Gerät komplett ausgeschaltet ist.**

Während des Transports von MIA müssen die Tasten gesperrt werden, um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden.

**Halten Sie die Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um sie zu sperren. Die Anzeigelampe leuchtet auf und erlischt dann, um anzuzeigen, dass MIA gesperrt ist. Um die Sperre wieder aufzuheben, wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die Anzeigelampe wieder leuchtet. Durch den Ladevorgang wird MIA automatisch entsperrt.**



## STIMULATIONSMODI

MIA verfügt über vier vorprogrammierte Stimulationsmodi. Damit wird eine Vielfalt an massierenden Techniken simuliert, um Sie so bei jedem Einsatz von MIA die Empfindungen erleben zu lassen, die Sie gerade brauchen.

**Beim ersten Einschalten befindet sich MIA im kontinuierlichen Vibrationsmodus. Zur Einstellung der drei weiteren Modi müssen Sie die Plustaste (+) gedrückt halten, bis die maximale Vibrationsstärke erreicht ist. Lassen Sie die Taste los und drücken Sie dann erneut die Plustaste (+). MIA geht jetzt in den zweiten Stimulationsmodus; Sie können anschließend durch Drücken der Plustaste (+) zwischen den Modi 2-4 hin- und herschalten. Zur Rückkehr in den kontinuierlichen Vibrationsmodus drücken Sie die Minustaste (-).**

modus	beschreibung
1	kontinuierliche Vibrationen
2	langsam pulsierende Vibrationen
3	mit mittlerer Geschwindigkeit pulsierende Vibrationen
4	schnell pulsierende Vibrationen

## **REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT**

Durch entsprechend sorgfältige Behandlung lässt sich die Lebensdauer von MIA entscheidend verlängern.

**LELO empfiehlt, KEINE Gleitmittel auf Silikonbasis zusammen mit MIA zu verwenden, weil sonst das Silikon permanent klebrig wird. Ein Gleitmittel auf Wasserbasis ist am sichersten. Wenn Sie unbedingt ein Gleitmittel auf Silikonbasis verwenden wollen, sollten Sie dies zuerst an einer kleinen Stelle ausprobieren. Verwenden Sie niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel.**

**Vor und nach jedem Gebrauch ist MIA immer sorgfältig zu reinigen. Waschen Sie das Gerät mit warmem Wasser und einer antibakteriellen Seife ab, spülen Sie mit sauberem heißem Wasser nach und trocknen Sie es anschließend mit einem fusenfreien Tuch oder Handtuch ab. Alkohol-, benzin- oder acetonhaltige Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden. Die Gleichstrom-Anschlussbuchse darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.**

**Setzen Sie MIA niemals direkter Sonneneinstrahlung oder extremer Hitze aus.**

**Bewahren Sie MIA an einem staubfreien Ort auf, und vermeiden Sie die Nähe zu Spielzeug aus anderen Werkstoffen.**

## **FEHLERBEHEBUNG**

### **Die Anzeigelampe blinkt nicht, wenn das Gerät an den Computer angeschlossen wird?**

- Die Batterie ist bereits komplett geladen. Bis zu 4 Stunden lustvolles Vergnügen erwarten Sie.
- Die Batterie ist leer und braucht einige Minuten, um die USB-Verbindung zu erkennen.
- Es besteht keine richtige Verbindung von MIA zum Verlängerungskabel oder zum USB-Anschluss. Prüfen Sie alle Verbindungen.

### **MIA lässt sich durch Betätigung der Plustaste (+) nicht aktivieren?**

- Die Batterie ist leer. MIA muss aufgeladen werden.
- Die Tasten sind gesperrt. Halten Sie die Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um sie zu entsperren.

### **MIA kann nicht ausgeschaltet werden?**

- Der Mikroprozessor funktioniert nicht. Verbinden Sie MIA mit Ihrem Computer, um die Funktionalität wieder herzustellen.

Bei sonstigen Problemen mit MIA oder Fragen zum Betrieb nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## ENTSORGUNG

**Entsorgung von alten elektronischen Geräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern geltenden Vorschriften).**

Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Lustobjekt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss. Mit einer korrekten Entsorgung dieses Lustobjekts tragen Sie zur Vermeidung von potentiellen negativen Folgen für die Umwelt und die Gesundheit bei, die eine inkorrekte Entsorgung des Produkts verursachen könnte. Das Recycling von Werkstoffen hilft, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und zu schützen.

Weitere Informationen über die Wiederverwertung Ihres Lustobjekts erhalten Sie bei Ihrer Abfallverwertungsstelle vor Ort oder beim Anbieter Ihres Produkts.



## SPEZIFIKATION

WERKSTOFFE	gesundheitsverträgliches ABS / Silikon
OBERFLÄCHE	glänzend
GRÖSSE	22 x 111 mm
GEWICHT	32 g
BATTERIE	Li-Ion 130 mAh 3,7 V
AUFLADEN	2 Std. mit 4,8 V 300 mA
BENUTZUNGSDAUER	bis zu 4 Stunden
STANDBY-BETRIEB	bis zu 90 Tage
FREQUENZ	80 Hz
MAX. SCHALLPEGEL	< 50 db
SCHNITTSTELLE	Variabler Schnittstellenschalter, 4 Modi

**Haftungsausschluss:** Die Verwendung dieses Lustobjekts geschieht auf eigene Gefahr. Weder LELO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für die Verwendung dieses Lustobjekts.

**Verbesserungen des Modells können ohne Vorankündigung erfolgen.**

© 2008 LELO AB. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.  
KONZIPIERT UND ENTWICKELT VON LELO SCHWEDEN.  
ZUSAMMENGEBAUT VON LELO PRC.

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM





USER MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
**MIA** MODE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
MANUALE DELL'UTENTE

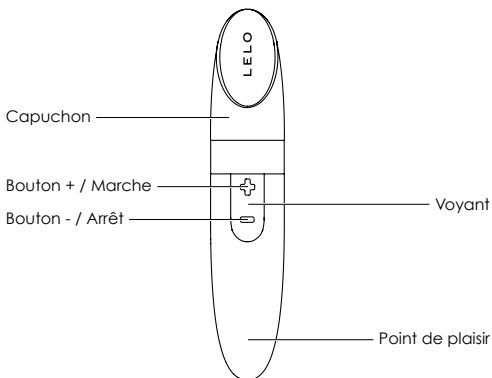


Félicitations pour l'acquisition de l'objet de plaisir MIA. Avant de le connaître de façon plus intime, prenez un moment pour parcourir ce manuel de l'utilisatrice.

## VUE D'ENSEMBLE DE MIA

MIA est un objet de plaisir discret en forme de bâton de rouge à lèvres soigneusement pensé pour conjuguer une taille discrète, un niveau de bruit minimale, la polyvalence et la puissance. Ce jouet uniquement destiné aux adultes présente plusieurs traits qui incarnent l'élégance et la facilité d'utilisation que l'on est en droit d'attendre d'un objet de plaisir LELO.

Les boutons d'interface + / - intuitifs vous permettent de contrôler l'intensité des vibrations et de choisir un mode de stimulation. La charge via USB est simple et pratique grâce au capuchon amovible de type bâton de rouge à lèvres. Son voyant signale l'utilisation des boutons et l'activité de charge.



## CHARGEMENT

Avant la charge, assurez-vous que la prise USB de MIA ne présente aucun résidu d'eau ou de lubrifiant. L'eau est plus facile à éliminer en soufflant du bout des lèvres dans la prise USB.

- 1. Retirez doucement le capuchon protecteur sur votre MIA.**
  - 2. Insérez délicatement la prise mâle USB du MIA dans la prise femelle correspondante de votre rallonge USB. Vous pouvez aussi raccorder le MIA directement à votre ordinateur comme expliqué ci-dessous.**
  - 3. Branchez la rallonge USB à une prise USB de votre ordinateur. Le voyant clignote pour indiquer que le MIA est en train de charger. Lorsque la charge est complète (après environ 2 heures), le voyant ne clignote plus.**
- N'utilisez PAS le MIA pendant la charge.
  - NE chargez PAS pendant plus de 24 heures.
  - N'utilisez que les rallonges d'origine fournies par LELO.

**Si la batterie est épuisée, le voyant vous indique qu'il est temps de charger en émettant une lumière rouge, au lieu du blanc habituel, lorsque vous appuyez sur un des boutons.**

## COMMENT UTILISER MIA

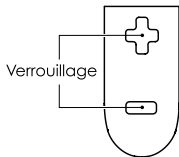
La mise sous/hors tension, l'intensité des vibrations et les modes de stimulation sont tous contrôlés par les boutons + / - de l'interface. Lorsque l'un des boutons est enfoncé, le voyant indique que l'interface est active.

- 1. Maintenez le bouton + enfoncé pour activer votre MIA. Continuez à appuyer sur ce bouton pour augmenter les vibrations jusqu'à atteindre le niveau d'intensité requis.**
- 2. Appuyez sur le bouton - pour réduire l'intensité des vibrations.**
- 3. Pour mettre votre MIA hors tension, maintenez le bouton - enfoncé. L'intensité des vibrations diminuera jusqu'à ce que le MIA soit complètement éteint.**

---

Lorsque vous transportez votre MIA, verrouillez toujours les boutons pour empêcher une activation accidentelle.

**Pour le verrouillage, maintenez simultanément enfoncés les deux boutons pendant cinq secondes. Le voyant s'allume puis s'éteint pour indiquer que le MIA est verrouillé. Pour déverrouiller, répétez le processus jusqu'à ce que le voyant s'allume. Remarque: la mise en charge déverrouille automatiquement le MIA.**



## MODES DE STIMULATION

Votre MIA possède quatre modes de stimulation programmés. Les modes sont conçus pour simuler différents massages et pour offrir les sensations les mieux adaptées à votre état d'esprit chaque fois que vous utilisez le MIA.

**Lorsque vous mettez pour la première fois sous tension votre MIA, il se trouve en mode de vibration continue. Pour passer aux trois autres modes, maintenez enfoncé le bouton + jusqu'à ce que l'intensité de vibration soit au maximum. Relâchez puis actionnez à nouveau et maintenez enfoncé le bouton +. MIA bascule dans le deuxième mode de stimulation. Vous pouvez alors choisir les modes 2 à 4 en appuyant sur le bouton +. Pour revenir au mode de vibration continue, appuyez sur le bouton -.**

mode	caractéristiques
1	vibrations continues
2	pulsations à intervalles distants
3	pulsations à intervalles intermédiaires
4	pulsations à intervalles rapprochés

## **NETTOYAGE, STOCKAGE ET SÉCURITÉ**

La durée de vie de votre MIA sera considérablement accrue si vous l'entretenez correctement et le traitez avec soin.

**LELO recommande de NE PAS utiliser un lubrifiant à base de silicone avec le MIA, car cela pourrait produire une pellicule de silicone collante permanente. Un lubrifiant aqueux constitue un choix plus sûr. Si vous souhaitez utiliser un lubrifiant à base de silicone, faites un essai sur une zone limitée. N'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème hydratante pour les mains pour lubrifier.**

**Nettoyez toujours le MIA complètement avant et après chaque utilisation. Utilisez de l'eau chaude et un savon antibactérien. Rincez avec de l'eau propre très chaude et séchez en tamponnant avec un chiffon ou une serviette qui ne peluche pas. N'utilisez jamais de produits nettoyants contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone. Évitez d'immerger ou de mouiller la prise électrique.**

**Évitez de laisser votre MIA directement sous les rayons du soleil et ne l'exposez JAMAIS à une chaleur extrême.**

**Gardez votre MIA dans un endroit sans poussière et à l'écart des jouets composés d'autres matériaux.**



## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

### **Le voyant ne clignote pas lorsque le MIA est raccordé à l'ordinateur.**

- La charge de la batterie est complète. Vous avez à votre disposition jusqu'à 4 heures de plaisir.
- La batterie est totalement déchargée et nécessitera plusieurs minutes pour reconnaître la connexion USB.
- Le MIA n'est pas raccordé correctement à la rallonge ou au port USB. Vérifiez tous les branchements.

### **Le MIA ne s'active pas lorsque le bouton + est enfoncé.**

- La batterie est déchargée. Rechargez votre MIA.
- Les boutons sont verrouillés. Vous pouvez les déverrouiller en maintenant simultanément enfoncés les deux boutons pendant cinq secondes.

### **Le MIA ne peut pas être mis hors tension.**

- Le microprocesseur est confronté à un dysfonctionnement temporaire. Raccordez votre MIA à un ordinateur pour retrouver un fonctionnement normal.

Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre MIA ou si vous avez des questions concernant son fonctionnement, veuillez contacter: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## ÉLIMINATION

**Élimination d'un appareil électrique vétuste (en vigueur dans l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés de systèmes distincts de collecte de déchets).**

L'icône représentant une poubelle barrée d'une croix indique que ce sex toy ne doit pas être traité comme un déchet ménager mais déposé dans un point de collecte approprié au recyclage des composants électriques et électroniques. En veillant à ce que ce sex toy soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine que pourrait provoquer une gestion inappropriée de l'élimination de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera aussi à préserver les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de votre sex toy, contactez votre service local d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente.



## FICHE TECHNIQUE

MATÉRIAUX	ABS / silicone sans danger pour la santé
ASPECT	brillant
TAILLE	22 x 111 mm
POIDS	32 grammes
BATTERIE	Li-Ion 130 mAh 3,7 V
CHARGEMENT	2 h à 4,8 V 300 mA
AUTONOMIE	jusqu'à 4 heures
STAND BY	jusqu'à 90 jours
FRÉQUENCE	80 HZ
NIVEAU SONORE MAXIMAL	< 50 db
INTERFACE	Interface de commande variable, 4 modes

**Clause de non-responsabilité:** vous employez cet objet de plaisir à vos risques et périls. Ni LELO ni ses détaillants n'assument de responsabilité pour l'utilisation de cet objet de plaisir.

**Le modèle peut être modifié sans préavis pour permettre des améliorations.**

© 2008 LELO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.  
CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR LELO SUÈDE.  
ASSEMBLÉ PAR LELO PRC.

**SITE INTERNET** WWW.LELO.COM

**ASSISTANCE** CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI  
**MIA** MANUAL DEL USUARIO  
MANUALE DELL'UTENTE

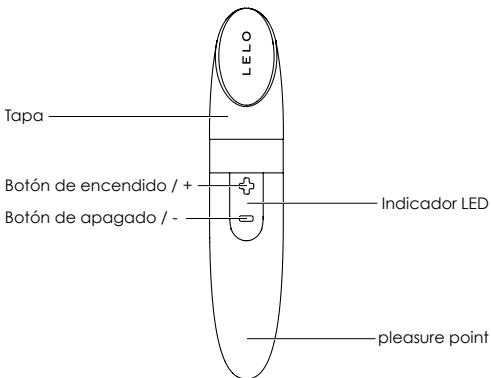


Le felicitamos por haber adquirido el objeto de placer MIA. Antes de conocerlo más de cerca, tómese tiempo para hojear este manual del usuario.

## RESUMEN EL MIA

El MIA es un discreto objeto de placer en forma de pintalabios diseñado con esmero para combinar una medida discreta y un suave sonido con la versatilidad y la duración. Está concebido únicamente como un juguete para adultos y está equipado con diversas características que encarnan la elegancia y la facilidad de uso esperadas de un objeto de placer LELO.

Los botones intuitivos de control +/- le permiten controlar la intensidad de la vibración y escoger el modo de estimulación; la carga mediante USB es fácil y cómoda gracias a la tapa separable del pintalabios, y el LED que indica la utilización de los botones y la actividad de carga.





## **CARGA**

Antes de cargarlo, asegúrese de que el USB de MIA no contiene agua o algún residuo de lubricante. El agua se retira mejor soplando con los labios cerrados en la salida USB.

- 1. Se debe retirar cuidadosamente la tapa protectora del pintalabios de su MIA.**
  - 2. Se debe introducir cuidadosamente la ranura USB del MIA en la clavija correspondiente de su cable USB. De manera alternativa, puede conectar su MIA directamente a su ordenador como se detalla a continuación.**
  - 3. Conecte el cable USB a la clavija USB de su ordenador. El LED parpadeará para indicar que MIA se está cargando. Cuando esté completamente cargado (en unas 2 horas) el LED emitirá una luz fija.**
- NO utilice su MIA mientras se está cargando.
  - NO lo cargue durante más de 24 horas.
  - Utilice únicamente cables originales de LELO.

**Si la batería está baja, el indicador LED le avisará de la necesidad de carga con una luz roja, distinta de la blanca que aparece cuando se ha pulsado cualquier botón.**

## UTILIZACIÓN DEL MIA

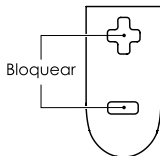
El encendido/apagado, la intensidad de vibración y los modos de estimulación están controlados mediante los botones de control +/- . Cuando se pulsa algún botón, el LED indica que se ha activado la selección.

- 1. Pulse el botón + para activar su MIA. Continúe pulsándolo para aumentar la vibración hasta alcanzar la intensidad de vibración que desee.**
- 2. Pulse el botón - para disminuir la intensidad de vibración.**
- 3. Para apagar su MIA mantenga pulsado el botón -. La intensidad de vibración irá disminuyendo hasta que su MIA se apague completamente.**

---

Cuando transporte su MIA, bloquee siempre los botones para prevenir una activación accidental.

Para bloquearlo, pulse al mismo tiempo todos los botones durante cinco segundos. El LED se iluminará y después se apagará para indicar que MIA está bloqueado. Para desbloquearlo, repita el proceso hasta que el LED se ilumine. Tenga en cuenta que al cargarlo su MIA se desbloquea automáticamente.



## MODOS DE ESTIMULACIÓN

Su MIA tiene cuatro modos de estimulación programados. Los modos están diseñados para la estimulación mediante una gran variedad de caricias masajeadoras y para facilitar la experiencia que mejor se adapte a su disposición cada vez que use su MIA.

Cuando encienda por primera vez su MIA, estará en modo continuo de vibración. Para cambiar a los otros tres modos, mantenga pulsado el botón + hasta que la intensidad de vibración llegue al máximo. Suéltelo y vuelva a pulsar el botón + otra vez. El MIA pasará al segundo modo de estimulación y podrá cambiar entre los modos 2 a 4 pulsando el botón +. Para volver al modo de vibración continua pulse el botón -.

modo	características
1	vibración continua
2	intervalo largo de pulsaciones
3	intervalo intermedio de pulsaciones
4	intervalo corto de pulsaciones

## **LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD**

La vida útil del MIA puede aumentar con un mantenimiento y cuidado apropiados.

**LELO le recomienda que NO utilice un lubricante a base de silicona con su MIA porque podría provocar que la silicona estuviera siempre pegajosa. Un lubricante a base de agua es la opción más segura. Si prefiere usar un lubricante a base de silicona, efectúe primero una prueba en una pequeña parte. No utilice nunca aceite de masajes o crema para manos como lubricante.**

**Limpie siempre su MIA minuciosamente antes y después de cada uso. Lávelo con agua templada y jabón antibacterias, enjuáguelo con agua caliente limpia y séquelo dando suaves golpes con un trapo que no produzca pelusa o una toalla. No utilice nunca limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona. Evite sumergir o introducir agua en la toma de corriente.**

**Evite dejar su MIA en contacto directo con la luz del sol y NO lo exponga nunca a un calor extremo.**

**Guarde su MIA en un lugar sin polvo y manténgalo lejos de juguetes de otros materiales.**

## LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### **El LED no parpadea cuando lo conecto al ordenador.**

- La batería está cargada. Le esperan más de 4 horas de placer.
- La batería está agotada y requiere varios minutos para reconocer la conexión USB.
- MIA no está conectado correctamente al cable o al puerto USB. Verifique todas las conexiones.

### **MIA no se activa cuando pulso el botón +.**

- No tiene batería. Recargue su MIA.
- Los botones están bloqueados. Para desbloquearlo, pulse al mismo tiempo todos los botones de su MIA durante cinco segundos.

### **MIA no se puede apagar.**

- El microprocesador funciona mal temporalmente. Conecte su MIA al ordenador para volver a la función normal.

Si experimenta otros problemas con su MIA o si tiene dudas sobre su utilización, por favor póngase en contacto con:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN

**Eliminación de equipamiento electrónico antiguo (aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida de residuos separada).**

El símbolo de un cubo de la basura tachado indica que este objeto de placer no debe tratarse como un residuo doméstico sino que debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este objeto de placer se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud que podrían producirse por un procedimiento de eliminación inapropiado del producto. El reciclaje de materiales también ayuda a conservar los recursos naturales.

Para más información acerca del reciclaje de su objeto de placer, contacte con su servicio de eliminación de residuos domésticos o su punto de venta.



## ESPECIFICACIONES

MATERIALES	ABS testado dermatológica mente / silicona
ACABADOS	brillante
MEDIDAS	22 x 111 mm
PESO	32 gramos
BATERÍA	Li-ion 130 mAh 3.7 V
CARGA	2 h a 4.8 V 300 mA
TIEMPO DE UTILIZACIÓN	más de 4 horas
EN ESPERA	más de 90 días
FRECUENCIA	80 Hz
MÁXIMO NIVEL DE RUIDO	< 50db
CONTROLES	dial de control regulable, 4 modos

**Exención de responsabilidades:** los usuarios de este objeto de placer lo utilizan bajo su propia responsabilidad. Ni LELO ni sus distribuidores asumen cualquier responsabilidad o responsabilidad civil por el uso de este objeto de placer.

**Los modelos pueden ser modificados a causa de mejoras sin previo aviso.**

© 2008 LELO AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.  
DISEÑADO Y PRODUCIDO POR LELO SWEDEN.  
MONTADO POR LELO PRC.

**PÁGINA WEB** [WWW.LELO.COM](http://WWW.LELO.COM)

**SOPORTE TÉCNICO** [CUSTOMERCARE@LELO.COM](mailto:CUSTOMERCARE@LELO.COM)





USER MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
**MIA** MANUALE DELL'UTENTE

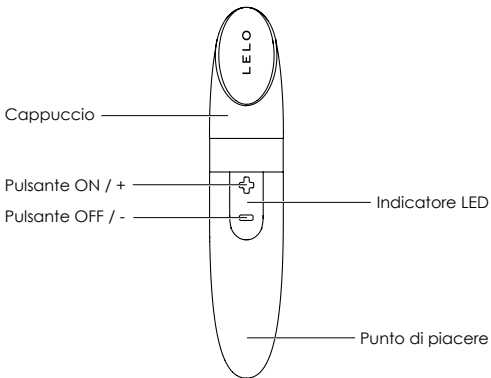


Congratulazioni per aver acquistato l'oggetto erotico MIA. Prima di procedere a un incontro ravvicinato con l'oggetto, vi consigliamo di leggere brevemente il presente manuale.

## PANORAMICA SU MIA

MIA è un oggetto erotico stick specificatamente progettato per unire dimensioni discrete e silenziosità a versatilità e accessibilità. Inteso per un utilizzo esclusivo da parte di un pubblico adulto, è dotato di tutte quelle peculiarità di eleganza e facilità d'uso tipiche di tutti gli oggetti erotici a marchio LELO.

I comandi dell'interfaccia intuitiva +/- consentono di controllare l'intensità della vibrazione e di selezionare la modalità di stimolazione. La ricarica tramite connettore USB è semplice e pratica grazie al coperchio rimovibile dello stick. Il LED segnala l'uso dei pulsanti e l'attività di ricarica.



## **RICARICA**

Prima di ricaricare, assicurarsi che sul connettore USB di MIA non siano presenti tracce d'acqua o di lubrificante. Per rimuovere l'acqua è sufficiente soffiare sul connettore USB.

- 1. Rimuovere delicatamente il coperchio bianco dello stick.**
- 2. Collegare il connettore USB di MIA al cavo USB in uso. È anche possibile collegare MIA direttamente al computer come illustrato di seguito.**
- 3. Collegare il cavo USB alla porta USB del computer. La luce intermittente del LED indicherà la ricarica in corso. Una volta completata la ricarica (dopo circa 2 ore), il LED emetterà una luce fissa.**

- NON utilizzare MIA durante la ricarica.
- La ricarica NON deve superare le 24 ore.
- Utilizzare esclusivamente cavi originali LELO.

**Se la batteria è in esaurimento, il LED emette una luce rossa, anziché bianca, che indica la necessità di ricarica.**

## USO DI MIA

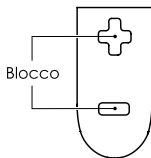
I pulsanti consentono di controllare l'accensione/spegnimento, l'intensità della vibrazione e le modalità di stimolazione. Quando viene premuto uno dei pulsanti, il LED ne indica l'attivazione.

- 1. Per attivare MIA, tenere premuto il pulsante +. Continuare a tenere premuto il pulsante fino a raggiungere l'intensità di vibrazione desiderata.**
- 2. Per ridurre l'intensità della vibrazione, premere il pulsante -.**
- 3. Per spegnere MIA, tenere premuto il pulsante -. L'intensità della vibrazione verrà ridotta fino al completo spegnimento.**

---

Durante il trasporto, bloccare i pulsanti di MIA per evitare un'attivazione accidentale.

**Per bloccare, tenere premuto i pulsanti contemporaneamente per cinque secondi. Il LED si accenderà e quindi si spegnerà a indicare il blocco di MIA. Per sbloccare, ripetere l'operazione fino ad accendere il LED. Durante la ricarica, MIA viene sbloccato automaticamente.**



## MODALITÀ DI STIMOLAZIONE

In MIA sono disponibili quattro modalità di stimolazione programmate. Le modalità sono progettate per simulare diversi tipi di massaggio e per favorire l'esperienza che meglio si adatta allo stato d'animo del momento in cui si utilizza MIA.

**La prima volta che si accende MIA è attiva la modalità di vibrazione continua. Per attivare le tre modalità rimanenti, tenere premuto il pulsante + fino a raggiungere il massimo livello di vibrazione. Rilasciare, quindi tenere nuovamente premuto il pulsante +. Verrà attivata la seconda modalità di stimolazione e sarà possibile passare dalla modalità 2 alla modalità 4 e viceversa premendo il pulsante +. Per ripristinare la modalità di vibrazione continua, premere il pulsante -.**

modalità	caratteristiche
1	vibrazione continua
2	pulsazione a intervallo lungo
3	pulsazione a intervallo intermedio
4	pulsazione a intervallo breve

## **PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA**

Un'attenta manutenzione garantisce una maggior durata di MIA.

**LELO consiglia di NON utilizzare lubrificanti a base di silicone con MIA, che potrebbero rendere lo strumento appiccicoso in modo permanente. Si consiglia di optare per un lubrificante a base d'acqua. Se si desidera utilizzare un lubrificante a base di silicone, eseguire prima un test. Non utilizzare mai olio da massaggio o crema per le mani come lubrificanti.**

**Effettuare sempre un'accurata pulizia di MIA prima e dopo ciascun utilizzo. Lavare con acqua tiepida e sapone antibatterico, sciacquare con acqua calda e asciugare tamponando con un panno o una salvietta che non lascia peli. Non utilizzare mai detergenti contenenti alcol, benzina o acetone. Evitare di immergere in acqua o di bagnare la presa CC.**

**Evitare di esporre MIA alla luce diretta del sole e tenere LONTANO da fonti di calore.**

**Conservare MIA in un luogo privo di polvere e mantenerlo separato da altri giochi in altri materiali.**



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**Il LED non emette alcuna luce intermittente durante il collegamento al computer.**

- La ricarica della batteria è stata completata. Vi aspettano 4 ore di puro piacere.
- La batteria è completamente scarica e richiede alcuni minuti per rilevare la connessione USB.
- MIA non è collegato correttamente al cavo o alla porta USB. Verificare tutti i collegamenti.

**MIA non si attiva quando viene premuto il pulsante +.**

- La batteria è scarica. Ricaricare MIA.
- I pulsanti sono bloccati. Per sbloccare, tenere premuti entrambi i pulsanti contemporaneamente per 5 secondi.

**Non è possibile spegnere MIA.**

- È possibile un temporaneo malfunzionamento del micro-processore. Collegare MIA al computer per ripristinare il normale funzionamento.

Se si verificano altri problemi con MIA o per domande relative al funzionamento, contattare:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

**Smaltimento di apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei in cui viene eseguita una raccolta dei rifiuti differenziata).**

Il simbolo del cestino con sovrainpressa una croce indica che l'oggetto erotico non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurando un corretto smaltimento dell'oggetto erotico, collaborerete a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute dell'uomo che potrebbero essere causati da uno smaltimento inappropriato del prodotto. Il riciclo dei materiali consentirà inoltre di preservare risorse naturali.

Per ulteriori informazioni sul riciclo dell'oggetto erotico, contattare il servizio locale per la raccolta dei rifiuti domestici o il vostro rivenditore.



## SPECIFICHE

MATERIALI	ABS anallergico / silicone
FINITURA	lucida
DIMENSIONI	22x111 mm
PESO	32 g
BATTERIA	Li-Ion 130 mAh 3,7 V
RICARICA	2 h a 4,8 V 300 mA
AUTONOMIA	fino a 4 ore
STAND BY	fino a 90 giorni
FREQUENZA	80 Hz
LIVELLO DI RUMORE MAX	< 50db
PANNELLO DI CONTROLLO	pannello di controllo variabile, 4 modalità

**Declinazione di responsabilità:** Gli utenti di questo oggetto erotico utilizzano l'oggetto a loro rischio e pericolo. LELO e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità riguardo all'utilizzo del presente oggetto erotico.

**Il modello può essere modificato per apportare migliorie senza alcun preavviso.**

© 2008 LELO AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.  
PROGETTATO E SVILUPPATO DA LELO SWEDEN.  
ASSEMBLATO DA LELO PRC.

**SITO WEB** WWW.LELO.COM  
**ASSISTENZA** CUSTOMERCARE@LELO.COM

## **ENGLISH**

Compact, quiet lipstick vibrator  
4 programmed stimulation modes  
LED / low charge indicator  
Intuitive interface  
Splash proof

## **DEUTSCH**

Kompakter, geräuscharmer Lippenstiftvibrator  
4 vorprogrammierte Stimulationsmodi  
Anzeigelampe für "Batterie fast leer"  
Intuitiv bedienbare Schnittstelle  
Spritzwassergeschützt

## **FRANÇAIS**

Vibromasseur compact et silencieux en forme de bâton de rouge à lèvres  
4 modes de stimulation programmés  
Voyant/indicateur de charge faible  
Interface intuitive  
Protégé contre les projections d'eau

## **ESPAÑOL**

Vibrador en forma de pintalabios compacto y silencioso

4 modos de estimulación programados

LED/indicador de batería baja

Funcionamiento intuitivo

A prueba de salpicaduras

## **ITALIANO**

Vibratore stick silenzioso e compatto

4 modalità di stimolazione programmate

LED/indicatore di batteria in esaurimento

Comandi intuitivi

Resistente all'acqua

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED. **LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOi AB. REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN THE PRC. XXXXXXXX-XX



